

Promueve:

Patrocina







# PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL sobre CULTURA MOZĀRABE

23 AL 26 DE NOVIEMBRE CÓRDOBA 2017





Promueve:

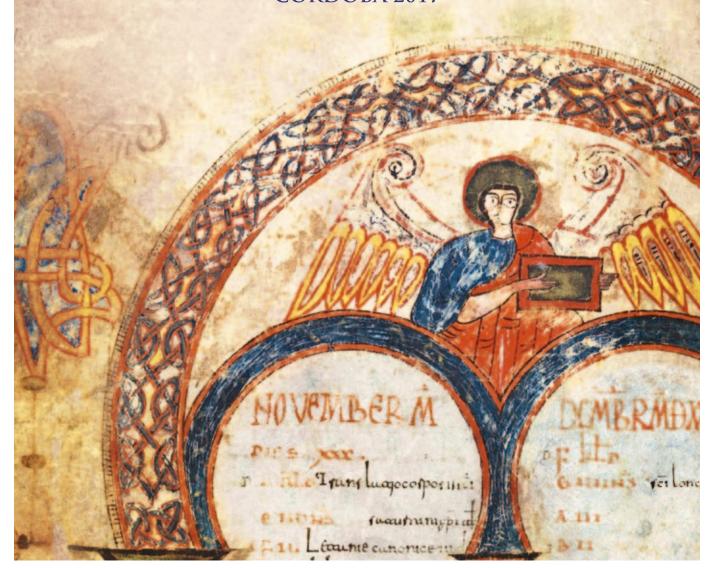
DIÓCESISD COR DOBA Patrocina



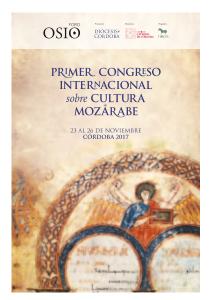




23 AL 26 DE NOVIEMBRE CÓRDOBA 2017



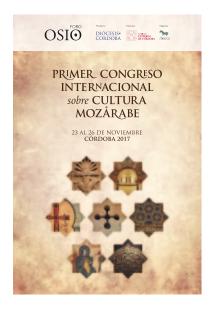


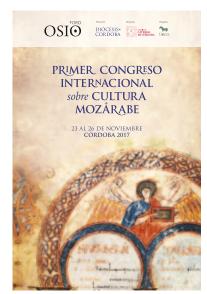


## Programa del Primer Congreso Internacional sobre Cultura Mozárabe

Los mozárabes de al-Ándalus son el ejemplo más significativo del mito que hasta nuestros días ha llegado de este periodo histórico. La presencia, defensa, pervivencia, liturgia, cultura, entrega y martirio de los mozárabes reúne un legado inmenso de sacrificio y Fe. Son un ejemplo de la fuerza infinita que otorga el amor y agradecimiento por haber sido bendecidos con la fe cristiana y que, ante las circunstancias de la dominación externa, no cesaron en mantener viva una identidad colectiva, procedente de Gothia (visigodos) y anteriormente de los cimientos construidos por la iglesia primitiva católica. *Tierra Creativa* propone al Cabildo de la Santa Iglesia Catedral de Córdoba, en el marco de la Fundacion Osio, la organización de un primer congreso internacional que analice, estudie y reivindique académicamente desde múltiples ámbitos y le dé continuidad a la cultura mozárabe, que tuvo en Córdoba uno de sus epicentros culturales y humanos. Para ello, serán invitados los principales protagonistas de su estudio en los siguientes campos científico-históricos:

- -Historia y cultura
- -Liturgia
- -Arte y literatura
- -Epigrafía y Arqueología
- -Música





### **Iueves.** 23 de noviembre

SEDE: SALÓN DE ACTOS DEL PALACIO EPISCOPAL

### 9:00 h. Recepción y acreditación de participantes.

### 9:30 h. PONENCIA INAUGURAL

Apertura del congreso por parte de autoridades:

Ilmo. Sr. D. Manuel Pérez Moya.

Deán-Presidente Cabildo de la Santa Iglesia Catedral de Córdoba.

10:30 h. Café y pausa.

### 11:00 h. APERTURA ACADÉMICA

### Ponente

Prof. Manuel González López-Corps. Universidad Eclesiástica San Dámaso (UESD). Asociación Hispano-Mozárabe "Gothia".

### 11:30 h. **HISTORIA** (ponencia).

Mozárabes: Cultura e idiosincrasia hispánica.

### Ponente:

D. Jesús Sánchez Adalid. Archidiócesis Mérida - Badajoz.

### 12:00 h. (Ponencia).

### **Ponente:**

D. Manuel Nieto Cumplido.

Director del Archivo del Cabildo de la Santa Iglesia Catedral de Córdoba.

### 12:30 h. LITERATURA Y LENGUA (ponencia). *Terminología "Mozárabe"*.

### Ponente:

Prof. Richard Hitchcock. Universidad de Exeter (UK).

# 13:00 h. **LITURGIA** (mesa redonda y debate). *Liturgia Mozárabe*.

### Ponentes:

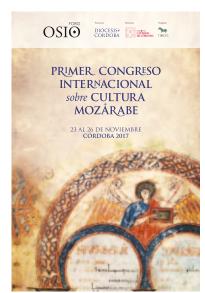
M. I. Sr. D. Luis Rueda Gómez. Cabildo Catedral Archidiócesis de Sevilla. Mons. Juan Miguel Ferrer Grenesche. Deán-Presidente de la Catedral de Toledo. Mons. Juan Manuel Sierra López. Archidiócesis de Toledo.

### Modera:

Rvdo. Sr. Diego Figueroa Soler. Archidiócesis de Madrid. Asociación Hispano-Mozárabe "Gothia".

14:30 h. **Almuerzo.** 





### Jueves, 23 de noviembre

# 16:00 h. **LITERATURA Y LENGUA** (mesa redonda y debate).

### Literatura mozárabe e identidad común.

### **Ponentes**

Dr. Miguel Rodríguez-Pantoja Márquez. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Córdoba (UCO).

Dr. Joaquín Mellado Rodríguez.
Facultad de Filosofía y Letras de la UCO.
Dr. Rafael Valencia Rodríguez.
Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla

Dra. María Jesús Viguera Molins. Fundación Paradigma Córdoba.

### Modera:

D. Ricardo Córdoba de la Llave. Decano de la Facultad de Filosofía y Letras (UCO).

### 17:30 h. Interludio musical.

Schola Cantorum Egabrense.

### 17:50 h. ARTE (ponencia).

Arte sacro, iconografía, miniaturas mozárabes.

### Ponente:

P. Ruberval Monteiro da Silva, OSB.

Pontificio Instituto Litúrgico San Anselmo (Roma).

### 18:30 h. ANTROPOLOGÍA (ponencia).

### Dimensión cósmica en la cultura mozárabe.

### Ponente:

Dra. Hna. Carolina Blázquez Casado, OSA. Priora del Monasterio de la Conversión. UESD (Madrid). UPS (Salamanca).

### 19:00 h. LITERATURA Y LENGUA (ponencia).

La producción textual en árabe de los cristianos arabizados andalusíes.

### **Ponente:**

Dr. Juan Pedro Monferrer Sala. Facultad de Filosofía y Letras de la UCO.

### 19:30 h. Fin sesión académica.

### 20:00 h. LUCERNARIUM (OFICIO DE VÍSPERAS).

Lugar: Santa Iglesia Catedral.

### **Preside:**

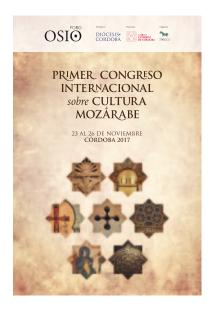
Mons. Demetrio Fernández González. *Obispo de Córdoba*.

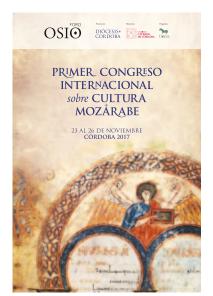
### Liturgia:

Rvdo. Sr. Diego Figueroa Soler. Presidente Asociación Hispano-Mozárabe "Gothia" (Madrid). UESD (Madrid).

### Música:

D. Eduardo Paniagua García-Calderón.





## Viernes. 24 de noviembre

SEDE: SALÓN DE ACTOS DEL PALACIO EPISCOPAL

### 9:45 h. Recepción y acreditación de participantes.

# 10:00 h. TEOLOGÍA (ISLAMOLOGÍA) (ponencia). Relaciones islamo-cristianas.

### Ponente:

P. Samir Khalil Samir, SJ.

Pontificio Instituto Oriental (Roma).

# 10:30 h. **HISTORIA** (ponencia). *Mártires de Córdoba*.

### Ponente:

Dr. Emilio González Ferrín. Facultad de Filología de la US. Facultad de Comunicación de la US.

### 11:00 h. **HISTORIA** (ponencia).

Los Mártires de Córdoba. Revisión historiográfica y propuesta de investigación.

### Ponente:

Dr. Rafael Sánchez Saus. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cádiz (UCA).

### 11:30 h. Café y pausa.

# 12:00 h. ARQUITECTURA (mesa redonda y debate). Las Iglesias Mozárabes un siglo después de Manuel Gómez-Moreno. ¿Cómo entenderlas hoy?

#### **Ponentes:**

Dr. Gabriel Ruiz Cabrero.

Escuela Técnica Superior de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Madrid (UPM).

Dr. Francisco José Moreno Martín.

Facultad de Geografía e Historia de la UCM.

Dr. Fernando Arce Sainz.

Centro de Ciencias Humanas y Sociales del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CCHS –CSIC).

### Modera

Dra. María Ángeles Utrero Agudo. Escuela de Estudios Árabes del CSIC (EEA –CSIC).

### 13:30 h. **HISTORIA** (ponencia).

El ocaso de la comunidades mozárabes.

### Ponente:

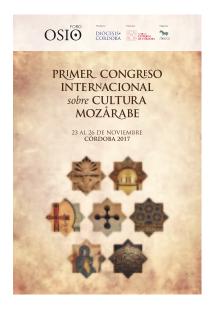
Dra. Gloria Lora Serrano. Facultad de Filosofía de la US. Facultad de Geografía e Historia de la US.

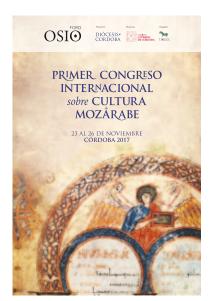
# 14:00 h. LITERATURA Y LENGUA (ponencia). Quid est liber? La producción literaria visigótico-mozárabe y carolingia.

### Ponente:

Dra. Ana Belén Sánchez Prieto. Facultad de Ciencias de la Documentación de la Universidad Complutense de Madrid (UCM). Universidad de Colorado (USA).

### 14:30 h. **Almuerzo.**





### Viernes, 24 de noviembre

16:00 h. **MÚSICA** (mesa redonda y debate). Canto gregoriano, himnos y partituras existentes.

### **Ponentes:**

Prof. Félix María Arocena Solano. Facultad de Teología de la Universidad de Navarra. D. Eduardo Paniagua García-Calderón. Experto en música medieval.

### Modera:

D. Juan Carlos Asensio Palacios. *Director de la "Schola Antiqua"*.

### 17:00 h. **LITURGIA** (ponencia).

Los mozárabes frente al Rito romano: Balance historiográfico de una relación polémica.

### Ponente:

P. Juan Pablo Rubio Sadia, OSB.

Pontificio Instituto Litúrgico San Anselmo (Roma).

Facultad de Teología de la UESD.

### 17:30 h. ARTE (ponencia).

### Ponente:

Dra. María Ángeles Raya Raya. Facultad de Filosofía y Letras de la UCO.

### 18:00 h. Interludio musical.

Monjas del Monasterio de la Conversión.

### 18:30 h. ARQUEOLOGÍA (ponencia).

Antes de lo mozárabe: Los orígenes de la arquitectura cristiana en Hispania

### **Ponente**

Dra. Alexandra Chavarría Arnau. Departamento de Bienes Culturales de la Universidad de Padua (Italia).

### 19:00 h. **HISTORIA** (ponencia).

Mozárabes de Córdoba, el mundo Celta y Occidente.

### **Ponente:**

Prof. Matthieu Smyth. Facultad de Teología Católica de la Universidad de Estrasburgo (Francia).

### 19:30 h. Fin sesión académica.

### 20:00 h. LUCERNARIUM (OFICIO DE VÍSPERAS).

Lugar: Santa Iglesia Catedral.

### **Preside:**

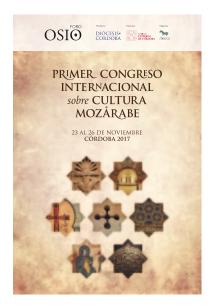
Mons. Francisco Javier Martínez Fernández. *Arzobispo de Granada*.

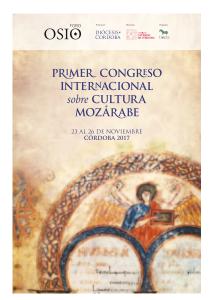
### Liturgia:

Rvdo. Sr. Diego Figueroa Soler. Presidente Asociación Hispano-Mozárabe "Gothia" (Madrid). UESD (Madrid).

### Música:

D. Juan Carlos Asensio Palacios.





# Sábado. 25 de noviembre

SEDE: SALÓN DE ACTOS DEL PALACIO EPISCOPAL

### 9:15 h. Recepción y acreditación de participantes.

# 9:30 h. **HISTORIA** (mesa redonda y debate). *Mártires cristianos en Oriente*.

### **Ponentes:**

P. Andréy Kórdochkin.

Patriarcado de Moscú.

P. Shnork Souin.

Archimandrita de la Iglesia Apostólica Armenia.

P. Cristian Mihail Deac.

Rumanía.

### Modera:

Archimandrita P. Demetrio.

Patriarcado Ecuménico de Constantinopla.

### 11:15 h. Café y pausa.

### 11:45 h. **LITURGIA** (ponencia).

Mártires de Córdoba y su culto en la España del norte.

### **Ponentes:**

P. Miguel C. Vivancos Gómez. *Archidiócesis de Madrid*.

### 12:15 h. LITURGIA (ponencia).

### Mozárabes en el levante español.

#### **Ponentes:**

D. Leopoldo Peñarroja Torrejón.

Real Academia de Cultura Valenciana (RACV).

### 12:45 h. Fin sesión académica.

### **Conclusiones:**

M. I. Sr. D. Antonio Prieto Lucena. "Foro Osio".

### Clausura:

Mons. Demetrio Fernández González. *Obispo de Córdoba*.

### 13:30 h. MISA SOLEMNE HISPANO-MOZÁRABE.

Lugar: Santa Iglesia Catedral.

### **Preside:**

Mons. Braulio Rodríguez Plaza. Arzobispo de Toledo, Primado de España. Superior del Rito hispano-mozárabe.

### Música:

Coro Ubi Sunt (Mérida).

# Domingo. 26 de noviembre

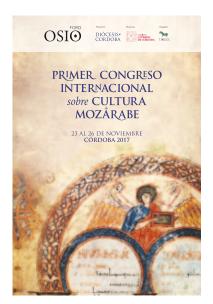
9:00 h. Etapa Camino de Santiago Mozárabe con llegada a Patio de los Naranjos.

12:30 h. Misa presidida por el Obispo de Córdoba, Mons. Demetrio Fernández González, en la Santa Iglesia Catedral de Córdoba.

### Actividades paralelas para público en general:

- Exposición de obras mozárabes.
- Gymkana sobre mártires mozárabes.
- Curso de cocina mozárabe.





# Formulario de inscripción

Org	ganización / Ir	nstitución / Universidad		
Nombre y apellidos			Teléfono	Correo electrónico
Dirección				
C.P.		Localidad		Provincia
Seleccione los eventos a los que desea asistir:				
	SESIÓN ACADÉMICA en el Salón de actos de la Diócesis de Córdoba			
	Showcooking en Bodegas Campos			
	Gymkana sobre mártires mozárabes			
	Etapa del Camino de Santiago Mozárabe con llegada a Patio de los Naranios			

**Para solicitar información** individualizada del congreso, alojamiento o desplazamiento, contacte con Beatriz Cardona:

Teléfono: (+34) 696 381 961 / (+34) 620 580 666 Horario de llamadas: de 9.30 a 13.30h de lunes a viernes.

> Correo electrónico: info@congresoculturamozarabe.es beatriz.cardona@tierracreativa.es

### **ENVIAR FORMULARIO**

Conforme a lo dispuesto en la Ley orgánica 15/199, de 13 de diciembre de regulación de Tratamiento automatizado informamos de que los datos personales que nos han sido facilitados por Vd. Serán incorporados Tierra Creativa S.L. B14899751. La finalidad de este fichero es la de promoción del evento y cumplimentación del presente formulario implica la autorización a Tierra Creativa S.L. para utilizar siendo a esta entidad a quien Vd. Habrá de dirigirse, por escrito, en su domicilio social sito Palma del Río km. 4, si en cualquier momento desea oponerse, acceder, rectificar o cancelar sus datos.